

Překlad



Velvyslanectví
Spolkové republiky Německo
Praha

Stav: březen 2019

Informace o vystavení občanského průkazu

KDO může požádat o vystavení občanského průkazu?

O vystavení občanského průkazu může v souladu s článkem 116 odst. 1 Základního zákona požádat každý občan SRN. Pro občany SRN, kteří mají trvalé bydliště nebo se zdržují převážně v Německu, vyplývá povinnost vlastnit občanský průkaz dokonce za zákona.

Pro žádost o vystavení občanského průkazu neexistuje věkové omezení. Občanský průkaz mohou mít i malé děti. Žadatelé starší 16 let mohou o vystavení občanského průkazu požádat i sami, bez podpisu zákonného zástupce (viz níže).

KDE je možno požádat o občanský průkaz?

Adresa a dostupnost oddělení cestovních pasů a občanských průkazů velvyslanectví v Praze:

Vlašská 19, 118 01 Praha 1 (Malá Strana), tel.: (00420) 257 113 111

Nejbližší zastávky: METRO: Malostranská - TRAMVAJ: linky 12, 15, 20, 22, zastávky Malostranské náměstí nebo Hellichova – bohužel zde není možné parkovat!

KDY je oddělení cestovních pasů a občanských průkazů otevřeno:

Oddělení cestovních pasů a občanských průkazů je otevřeno od pondělí do pátku od 08.30 do 12.00 hod.

JAK zažádat o občanský průkaz?

Žádosti o občanský průkaz lze podávat jen **osobně** a **pouze po předchozí internetové rezervaci termínu** na oddělení cestovních pasů a občanských průkazů velvyslanectví v Praze. ([→Výběr termínu](#))

Nezletilí mladší 16 let nejsou oprávněni podávat sami žádost o vystavení občanského průkazu, přesto se však musí osobně dostavit na velvyslanectví. V případě nezletilých jsou žadatelé jejich zákonní zástupci. Nedostaví-li se zákonný zástupce osobně, je nutné předložit jeho písemný souhlas s podáním žádosti. Žadatelé starší 16 let mohou o vystavení občanského průkazu požádat i sami, bez podpisu zákonného zástupce.

CO UMÍ nový elektronický občanský průkaz?

Další informace:
www.prag.diplo.de

Adresa:
Vlašská 19
118 01 Praha 1
(Malá Strana)

Poštovní adresa:
P. O. box 88
118 01 Praha 1

Nejbližší stanice MHD:
Metro A: Malostranská
Tramvaje č. 12, 15, 20, 22:
Malostranské náměstí, Hellichova

Překlad



Velvyslanectví
Spolkové republiky Německo
Praha

Občanský průkaz Vám slouží k prokázání totožnosti. V novém elektronickém občanském průkazu je za účelem zvýšení bezpečnosti uložena většina dat uvedených na průkazu (včetně fotografie) také v elektronické podobě na mikročipu.

Občanský průkaz s bezkontaktním elektronickým čipem představuje multifunkční kartu ve formátu platební karty. Na přání žadatele lze na čip občanského průkazu možné kromě fotografie uložit rovněž dva otisky prstů, které slouží jako další biometrický bezpečnostní prvek. Oprávnění načíst z paměti tyto biometrické bezpečnostní prvky mají pouze zástupci státních orgánů (např. pohraniční stráž či policie). Majitel občanského průkazu může dále aktivovat funkci elektronického prokázání totožnosti a využívat funkci elektronického podpisu.

Při podání žádosti musíte uvést, zda mají být na čip uloženy Vaše **otisky prstů** jako dodatečný biometrický bezpečnostní prvek. Pokud se rozhodnete nevyužít možnost nahrání otisků prstů, nevyplývají pro Vás z této skutečnosti žádné nevýhody.

Od 8. 7. 2017 se vystavují výlučně občanské průkazy s aktivovanou možností **elektronického prokázání totožnosti**, výjimku tvoří případy, v nichž žadatel ještě nedosáhl věku 16 let. Díky této funkci můžete prokázat svou totožnost a identifikovat se při práci s internetovými aplikacemi či automaty, které podporují funkci elektronického prokázání totožnosti (jsou označeny symbolem občanského průkazu), např. tedy při nákupu v e-shopech nebo rezervování služeb.

Před podáním žádosti o vystavení občanského průkazu si prosím přečtěte **informační brožuru** pro občany, která se zabývá otázkami elektronického prokázání totožnosti. Naleznete ji na internetu pod následujícím odkazem: [Elektronické prokázání totožnosti \(v němčině\)](#).

Při podání žádosti musíte svým podpisem potvrdit, že jste tuto informační brožuru četli. Funkci elektronického prokázání totožnosti můžete používat až poté, co nahradíte pětimístný transportní PIN šestimístným osobním PINem. Tuto změnu je možné provést na velvyslanectví, nebo – pokud disponujete čtečkou čipových karet (lze pořídit v obchodech s elektronikou) a potřebným softwarem – také na Vašem počítači. V případě, že máte zájem o provedení změny na velvyslanectví, zarezervujte si prosím předem konkrétní termín.

Aktuální informace o funkci elektronického podpisu občanského průkazu naleznete online na domovské stránce Spolkové síťové agentury (www.bundesnetzagentur.de).

Další informace:
www.prag.diplo.de

Adresa:
Vlašská 19
118 01 Praha 1
(Malá Strana)

Poštovní adresa:
P. O. box 88
118 01 Praha 1

Nejbližší stanice MHD:
Metro A: Malostranská
Tramvaje č. 12, 15, 20, 22:
Malostranské náměstí, Hellichova



V případě jakýchkoliv žádostí o změny, jejichž provedení vyžaduje zadání tajného kódu (PIN) a které není možné provést z domova, protože žadatel nemá čtečku čipových karet, je nutné se osobně dostavit na velvyslanectví. To se týká zejména nastavení nového PINu (včetně nahrazení prvotního transportního PINu novým osobním PINem), pozdější aktive funkce elektronického prokazování totožnosti a odblokování občanského průkazu.

Za tímto účelem si prosím rezervujte termín prostřednictvím rezervačního systému velvyslanectví:

[Rezervace termínu](#)

JAKÉ PODKLADY potřebuji k žádosti o vystavení občanského průkazu?

Při podávání žádosti je zapotřebí předložit originál nebo ověřenou kopii následujících podkladů:

1. stávající cestovní pas/občanský průkaz (německý a/nebo český)
2. pokud nutno, průkaz o státní příslušnosti nebo doklad o udělení občanství
3. řádně a čitelně vyplněná žádost o vystavení občanského průkazu (dostupná zde: [Žádost](#))
4. aktuální biometrická pasová fotografie (viz „Informace k biometrickým pasovým fotkám“; dostupné [zde](#))
5. rodný list nebo výpis z matriční knihy, případně i oddací list, a pokud nutno, i rozhodnutí o rozvodu
6. případně osvědčení o užívání jména
7. potvrzení o odhlášení z Německa (pokud jste někdy v minulosti měli bydliště v Německu)
8. doklad o trvajícím pobytu v České republice (povolení k dlouhodobému nebo trvalému pobytu)
9. v případě ztráty nebo odcizení: policií vystavené potvrzení ztráty
10. příp. potvrzení o dosažení doktorského titulu, přejete-li si, aby byl na průkazu uveden
11. ve zvláštních případech je podle okolností zapotřebí předložit další doklady, listiny nebo potvrzení

Pasy pro nezletilé

1. osobní návštěva dítěte a obou zákonných zástupců (pokud se jeden z rodičů nemůže dostavit, je třeba předložit souhlas s vystavením občanského průkazu s ověřeným podpisem)
2. stávající dětský průkaz nebo dětský cestovní pas, cestovní pas nebo občanský průkaz (pokud existuje)
3. rodný list nebo výpis z matriční knihy



4. oddací list rodičů nebo doklad o uznání otcovství, v příslušných případech rovněž úmrtní list zemřelého rodiče
5. aktuálně platné cestovní pasy / občanské průkazy rodičů
6. řádně a čitelně vyplněná žádost o vystavení občanského průkazu pro nezletilé; žádost musí zásadně podepsat oba rodiče (dostupná zde: [Žádost](#))
7. aktuální biometrická pasová fotografie (viz „Informace k biometrickým pasovým fotkám“; dostupné [zde](#))
8. potvrzení o odhlášení z Německa (pokud měl žadatel někdy v minulosti bydliště v Německu)
9. případně doklad o pobytu pro Českou republiku (stejně jako u dospělých)
10. případně průkaz o státní příslušnosti nebo doklad o udělení občanství
11. ve zvláštních případech je podle okolností zapotřebí předložit další doklady, listiny nebo potvrzení
12. v případě, že rodiče nemají společné příjmení pro účely příslušných německých registrů, musí rodiče před vystavením prvního německého pasu (občanského průkazu) učinit prohlášení o jméně dítěte nebo oznámení o narození dítěte. Další informace naleznete pod odkazem [Oznámení o narození dítěte](#).

Vezměte prosím na vědomí: V případě, že došlo ke změně Vašeho příjmení v důsledku uzavření manželství, rozvodu, uznání otcovství apod., může být nutné učinit prohlášení o jméně a/nebo si nechat uznat rozsudek cizího státu o rozvodu. V těchto případech může zpracování žádosti trvat delší dobu a může být spojené s nutností předložení dalších dokumentů.

Překlad



Velvyslanectví
Spolkové republiky Německo
Praha

KOLIK STOJÍ občanský průkaz?

Poplatky se vybírají v českých korunách dle aktuálního denního kurzu. Platba v eurech není možná. Můžete však platit kreditní kartou Visa, Mastercard nebo American Express. V závislosti na vydavateli karty musíte kartu odblokovat pro platby na internetu.	
Občanský průkaz pro žadatele starší 24 let (platnost 10 let)	1.510,- CZK (58,80 €)
Občanský průkaz pro žadatele do 24 let (platnost 6 let)	1.360,- CZK (52,80 €)
- pozdější aktivace elektronického prokazování totožnosti - změna PINu - odblokování občanského průkazu	300,- CZK (12,-- €) za každý úkon

Příplatek v případě, že velvyslanectví není Vaším místně příslušným úřadem

V případě, že oddělení cestovních pasů a občanských průkazů velvyslanectví není Vaším místně příslušným úřadem (např. protože jste přihlášení k pobytu v Německu), účtuje se k výše uvedeným poplatkům (s výjimkou odblokování občanského průkazu) zvláštní příplatek ve výši **13 eur** a případné další náklady.

Občanský průkaz pro žadatele starší 24 let (platnost 10 let) + příplatek za využití služeb místně nepříslušného úřadu	1.810,- CZK (71,80 €)
Občanský průkaz pro žadatele mladší 24 let (platnost 6 let) + příplatek za využití služeb místně nepříslušného úřadu	1.660,- CZK (65,80 €)

JAK DLOUHO trvá zpracování?

Zpracování žádostí o vystavení občanského průkazu trvá cca 4 týdny, protože se zhotovují v Berlíně.

V případě, že velvyslanectví není Vaším místně příslušným úřadem (např. protože jste přihlášení k pobytu v Německu), prodlužuje se doba zpracování, protože

Další informace:
www.prag.diplo.de

Adresa:
Vlašská 19
118 01 Praha 1
(Malá Strana)

Poštovní adresa:
P. O. box 88
118 01 Praha 1

Nejbližší stanice MHD:
Metro A: Malostranská
Tramvaje č. 12, 15, 20, 22:
Malostranské náměstí, Hellichova

Překlad



Velvyslanectví
Spolkové republiky Německo
Praha

velvyslanectví si nejprve musí obstarat zmocnění od úřadu vystavujícího občanské průkazy, který je pro Vás místně příslušný.

Vezměte prosím na vědomí, že Vaši žádost je možné zpracovat pouze v případě, že byly řádně poskytnuty veškeré nezbytné podklady a uhrazeny všechny poplatky.

Dopis s PIN-kódem

Každý žadatel, který je v době podání žádosti starší než 15 let a 9 měsíců, obdrží od německé Spolkové tiskárny (Bundesdruckerei), která občanské průkazy zhotovuje, dopis, který obsahuje tajný kód (PIN), kód pro odblokování (PUK) a heslo pro zablokování. Tento dopis si prosím uschovejte i v případě, že nemáte v úmyslu využívat funkci elektronického prokázání totožnosti.

V České republice lze zaslat dopis s PIN-kódem přímo žadateli.

V případě, že už nejste přihlášení k pobytu v Německu a žijete v České republice, můžete si dopis s PIN-kódem nechat zaslat přímo na svou adresu v České republice, popř. na oddělení cestovních pasů a občanských průkazů velvyslanectví.

V případě, že jste ještě přihlášení k pobytu v Německu a požádáte o vystavení občanského průkazu na velvyslanectví, lze dopis s PIN-kódem zaslat pouze na oddělení cestovních pasů a občanských průkazů velvyslanectví.

V případě, že není dopis s PIN-kódem zasílán přímo adresátovi ale na oddělení cestovních pasů a občanských průkazů velvyslanectví, je možné ho vydat pouze majiteli průkazu, který se musí osobně dostavit na velvyslanectví. Vydání dopisu s PIN-kódem osobě s plnou mocí k jeho vyzvednutí je **nepřípustné**. Další přeposlání dopisu s PIN-kódem poštou ze strany oddělení cestovních pasů a občanských průkazů velvyslanectví může v zahraničí proběhnout pouze při uhrazení nákladů a převzetí rizika spojeného se zasláním poštou (vyloučení odpovědnosti) ze strany žadatele.

JAK si mohu občanský průkaz vyzvednout?

Občanský průkaz je možné vydat, pouze pokud:

- velvyslanectví potvrdíte obdržení výše uvedeného dopisu s PIN-kódem,
- jste neobdrželi dopis s PIN-kódem a rozhodnete se neaktivovat funkci elektronického prokázání totožnosti (s možností nechat si možnost elektronického prokázání totožnosti aktivovat později).

V případě, že jste neobdrželi dopis s PIN-kódem, můžete trvat na objednání nového občanského průkazu.

Další informace:
www.prag.diplo.de

Adresa:
Vlašská 19
118 01 Praha 1
(Malá Strana)

Poštovní adresa:
P. O. box 88
118 01 Praha 1

Nejbližší stanice MHD:
Metro A: Malostranská
Tramvaje č. 12, 15, 20, 22:
Malostranské náměstí, Hellichova

Překlad



Velvyslanectví
Spolkové republiky Německo
Praha

Občanský průkaz (a případně dopis s PIN-kódem) si můžete vyzvednout osobně během běžných úředních hodin (od pondělí do pátku mezi 08:30 a 12:00 hod.) na oddělení cestovních pasů a občanských průkazů na velvyslanectví. S sebou si prosím vezměte stávající občanský průkaz (nebo cestovní pas, pokud zatím občanský průkaz nemáte). V případě současného vyzvednutí občanského průkazu a dopisu s PIN-kódem nese majitel průkazu riziko spojené se skutečností, že má u sebe současně průkaz i příslušný tajný kód.

Vyzvednutím svého občanského průkazu můžete na základě písemné plné moci pověřit i jinou osobu. Dále máte také možnost nechat si občanský průkaz zaslat doporučeně na svou adresu. Za zaslání občanského průkazu se při podání žádosti o jeho vystavení vybírá paušální poplatek.

Další informace:
www.prag.diplo.de

Adresa:
Vlašská 19
118 01 Praha 1
(Malá Strana)

Poštovní adresa:
P. O. box 88
118 01 Praha 1

Nejbližší stanice MHD:
Metro A: Malostranská
Tramvaje č. 12, 15, 20, 22:
Malostranské náměstí, Hellichova